***Załącznik nr 2***

**PROGRAM   
*UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE* *LLP – ERASMUS***

**WYJAZD NA STUDIA W ROKU AKADEMICKIM ……**

**UMOWA FINASNOWA NR…/ERASMUS/…/…/…**

pomiędzy:

Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Chełmie,

reprezentowaną przez JM Rektora prof. dr hab. Józefa Zająca

Adres: ul. Pocztowa 54

tel. 082 565 88 95

fax. 082 565 88 94

e-mail: rektorat@pwsz.chelm.pl

zwaną dalej “Uczelnią”,

a

Panem/Panią:

PESEL:

Data i miejsce urodzenia:

Obywatelstwo:

Adres:

Rok

Tel.:

e-mail: skr.k

Instytut:

zwanym dalej“Beneficjentem”

**Postanowienia Umowy:**

1. Celem niniejszej umowy jest określenie zobowiązań każdej ze stron w związku z wyjazdem   
   na studia w ramach programu Erasmus (dalej: LLP-Erasmus).
2. Niniejsza umowa obowiązuje w okresie od 1 września … do 30 września … roku. Pobyt   
   w uczelni partnerskiej musi być rozpoczęty i zakończony w ramach podanego okresu obowiązywania umowy.
3. Podczas pobytu na stypendium programu LLP-Erasmus Beneficjent nie może być urlopowany   
   ani posiadać wpisu warunkowego w uczelni macierzystej.
4. Beneficjent zobowiązuje się do zrealizowania programu studiów uzgodnionego w *,,Porozumieniu   
   o programie zajęć”* (Learning Agrement, dalej: LA), stanowiącym integralną część niniejszej umowy, podczas pobytu trwającego:

|  |  |
| --- | --- |
| **Od: *(dzień, miesiąc, rok)***  **…** | **Do: *(dzień, miesiąc, rok)***  **…** |

**co stanowi łącznie:**

|  |
| --- |
| **…** |

**w**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nazwa uczelni:**  **...** | **Kraj:**  **…** |

1. Beneficjent otrzyma stypendium z budżetu programu Erasmus w ogólnej wysokości   
   … EUR**,** słownie: *…,* na zrealizowanie wyjazdu wymienionego w pkt 4. Otrzymane stypendium z budżetu programu Erasmus jest przeznaczone na pokrycie dodatkowych, a nie pełnych kosztów związanych z wyjazdem i pobytem w uczelni partnerskiej.
2. Wypłacenie stypendium będzie następowało w … ratach. Pierwsza w wysokości … EUR - płatna do … ; druga/trzecia rata …, płatna do…; ostatnia rata - całkowite rozliczenie przyznanego stypendium, w wysokości … , nastąpi po przedłożeniu przez Beneficjenta dokumentów wymienionych w pkt 9.
3. Beneficjent oświadcza, że zapoznał się z kryteriami formalnymi dotyczącymi studentów zakwalifikowanych do wyjazdu w ramach programu Erasmus oraz że spełnia powyższe kryteria.
4. Beneficjent zobowiązuje się do zrealizowania programu studiów uzgodnionego przed wyjazdem   
   w „*Porozumieniu o programie zajęć”*. O jakichkolwiek zmianach w LA Beneficjent musi bezzwłocznie powiadomić uczelnię macierzystą. Jeżeli uczelnia wyrazi zgodę na proponowane zmiany, wprowadzona zostanie odpowiednia pisemna poprawka do LA.
5. Beneficjent wyjeżdżający na studia w semestrze zimowym zobowiązuje się dostarczyć uczelni macierzystej, w terminie do …. , zaświadczenie z uczelni partnerskiej potwierdzające okres pobytu w uczelni partnerskiej, zaświadczenie o zrealizowaniu uzgodnionego programu studiów, wraz z informacją o zaliczonych przedmiotach, zdanych egzaminach i uzyskanych ocenach („*Wykaz zaliczeń*” (Transcript of Records, dalej: TR). Beneficjent zobowiązuje się także do wypełnienia ankiety według wzoru i w formie *on-line* na stronie Narodowej Agencji Programu Erasmus.
6. Na podstawie dostarczonego „*Wykazu zaliczeń*” uczelnia zobowiązuje się do zaliczenia Beneficjentowi okresu studiów/ przedmiotów/ egzaminów, jako równoważnego   
   z okresem studiów/ przedmiotami/ egzaminami w uczelni macierzystej. Uczelnia może odmówić zaliczenia w przypadku, kiedy Beneficjent osiągnie niezadowalające wyniki lub nie spełni warunków określonych pomiędzy stronami, jako niezbędnych do otrzymania zaliczenia.
7. Niezadowalające osiągnięcia Beneficjenta mogą stanowić podstawę żądania przez uczelnię zwrotu części lub całości otrzymanego stypendium. Żądanie zwrotu stypendium nie będzie miało zastosowania w przypadku zaistnienia przyczyn niezależnych od Beneficjenta (*tj. sytuacji niezależnych od studenta, np. związanych z poważną chorobą lub nieszczęśliwym zdarzeniem*), potwierdzonych w formie pisemnej przez uczelnianego koordynatora   
   i zaakceptowanych przez Narodową Agencję programu Erasmus.
8. Po powrocie ze stypendium Beneficjent złoży - w nieprzekraczalnym terminie   
   do ….. - odpowiedni raport końcowy w formie ankiety składanej *on-line*   
   na serwerze Narodowej Agencji Programu Erasmus (*www.erasmus.org.pl*). Instrukcje dotyczące logowania zostaną umieszczone przez koordynatora programu LLP-Erasmus uczelnianej stronie internetowej.
9. Beneficjent oświadcza, że nie otrzymał żadnego innego stypendium na pokrycie tych samych kosztów związanych z wyjazdem określonym w pkt 4 w ramach innych programów wspólnotowych lub w ramach innych inicjatyw Komisji Europejskiej.
10. W przypadku niedostarczenia wymaganych dokumentów, o których mowa powyżej   
    lub w przypadku niespełnienia innych postanowień niniejszej umowy przez Beneficjenta, uczelnia   
    ma prawo do wypowiedzenia umowy.
11. Beneficjent zobowiązuje się (*za wyjątkiem przypadku zaistnienia przyczyn niezależnych   
    od Beneficjenta, o których mowa w pkt 11*) do:
12. zwrotu na żądanie uczelni części lub całości otrzymanego stypendium w przypadku niewypełnienia jakiegokolwiek zobowiązania wynikającego z niniejszej umowy;
13. zwrotu na żądanie uczelni części lub całości otrzymanego stypendium w przypadku anulowania umowy przez uczelnię.

Wysokość ewentualnego zwrotu określa uczelnia.

1. Beneficjent oświadcza, że został poinformowany o konieczności uzyskania dokumentu uprawniającego do korzystania z opieki zdrowotnej na terytorium UE i konieczności ubezpieczenia się (koszty leczenia, następstwa nieszczęśliwych wypadków) na czas podróży i pobytu w uczelni partnerskiej. Beneficjent oświadcza, że zapoznał się z formalnościami związanymi   
   z legalizacją pobytu w kraju docelowym.
2. Uczelnia nie odpowiada za ewentualne niedopełnienie przez Beneficjenta zobowiązań meldunkowych i ubezpieczeniowych.
3. Beneficjent oświadcza, że otrzymał Kartę Studenta Erasmusa.
4. Beneficjent przyjmuje do wiadomości, iż nie będzie mógł ubiegać się ponownie o wyjazd na studia w ramach programu Erasmus (SM) w latach … ; dotyczy to również wyjazdów   
   bez stypendium.
5. Beneficjent oświadcza, że dotychczas nie korzystał z wyjazdu w ramach programu LLP-Erasmus   
   – wyjazd na studia (SM).
6. Beneficjent przyjmuje do wiadomości, iż w trakcie pobytu na stypendium (SM) nie będzie mógł odbywać jednocześnie, tj. w okresie obowiązywania niniejszej umowy, praktyk zawodowych   
   w ramach programu Erasmus (SP).
7. W czasie odbywania przez Beneficjenta studiów w uczelni partnerskiej, Beneficjent zachowuje prawo do świadczeń stypendialnych w uczelni macierzystej. Uczelnia zapewnia studentowi możliwość ubiegania się o w/w stypendia również po powrocie z uczelni partnerskiej.
8. Warunkiem obowiązywania umowy jest posiadanie przez Beneficjenta statusu studenta PWSZ   
   w Chełmie. Jeżeli przed zakończeniem okresu obowiązywania umowy Beneficjent utraci status studenta, umowa wygasa, a Beneficjent zobowiązany jest do zwrotu części lub całości otrzymanego stypendium.
9. Beneficjent zgadza się na przetwarzanie swoich danych osobowych w celach związanych   
   z realizacją i raportowaniem działań programu Erasmus przez uczelnię oraz na udostępnienie swoich danych kontaktowych (nr telefonu, adres email) innym studentom uczelni biorącym udział w programie.

Wszystkie dane osobowe zawarte w umowie będą przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych. Dane będą przetwarzane wyłącznie w związku z realizacją umowy i działaniami uzupełniającymi realizację umowy przez Uczelnię, Narodową Agencję i Komisję Europejską, z możliwością przekazania danych władzom odpowiedzialnym za inspekcję i audyt zgodnie z prawodawstwem Wspólnoty (Trybunał Obrachunkowy lub Europejski Urząd   
ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)).

Na pisemny wniosek Beneficjent może uzyskać dostęp do swoich danych osobowych i skorygować wszelkie informacje, które są niepoprawne lub niepełne. Beneficjent powinien kierować wszelkie zapytania dotyczące przetwarzania swoich danych osobowych do Uczelni i/lub Narodowej Agencji. Beneficjent może wnieść skargę z tytułu przetwarzania swoich danych osobowych przez Uczelnię i/lub Narodową Agencję do Głównego Inspektora Ochrony Danych Osobowych lub do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych w odniesieniu do korzystania z tych danych przez Komisję Europejską.

1. Wprowadzenie jakichkolwiek zmian do niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Wszelkie sprawy sporne związane z niniejszą umową będą rozstrzygane zgodnie z prawodawstwem polskim.
3. Niniejszą umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach.
4. Beneficjent wyraża zgodę na udostępnianie danych osobowych na potrzeby programu   
   LLP-Erasmus.

*Za Beneficjenta Za Uczelnię*

*Nazwisko i imię studenta Nazwisko i imię prawnego przedstawiciela uczelni*

*Data i podpis Data i podpis*

*pieczęć uczelni*